

LUD

ROK XXV | Curitiba, 22 marca 1950 | NR. 12 (168)

Proprietário: Dr. Antônio Firakowski | Diretor: Dr. Edvino Tempiski

Toda correspondência, cartas de valor e cheques dirigir à:
Wszelką korespondencję, listy pieniężnej czeki adresować:
Redação do "Lud", Caixa Postal 155, Curitiba, Paraná.

ADMINISTRAÇÃO (av. Dr. Jaime Reis, 583) przyjmuje codziennie (prócz niedziel i świąt) od 8—12 i 14 do 18 godz.

REDAÇÃO (ten sam adres) przyjmuje codziennie (prócz niedziel i świąt) od 14 do 17 godz. po południu.

Anúncios: Nas páginas de anúncios: cada centímetro quadrado — Cr.1,00; sobre os anúncios semestrais, anuais e no texto — à tratar.

Prenumerata roczna w Brazylii (Argentynie i Urugwaju) Cr. 60,00. W innych krajach Cr. 90,00.

Cena egzemplarza: w Kurytybie Cr. 1.50
W São Paulo (kioski - pocztą lotniczą) Cr. 1.80

Cele sowieckiej ofensywy pokojowej

Stany Zjednoczone nie pójdą na sowiecki lep

Washington, (IC)—W ostatnich dniach Sowiety dokonały szeregu posunięć o charakterze pojedynczym w stosunku do Stanów Zjednoczonych. Należą tu przede wszystkim przemówienia Molotowa i Malenkowa, w których obaj członkowie politbiura wspominali o możliwości pokojowego współżycia systemów kapitalistycznego i komunistycznego; dalej konferencja prasowa w sali św. Jerzego na Kremlu, w trakcie której współpracownik Henry Wallace'a, O. John Rogge, przypisał winę obecnemu napięciu w stosunkach międzynarodowych w równej mierze błędom polityki sowieckiej i amerykańskiej — co było zapewne pierwszym tego rodzaju wystąpieniem publicznym Amerykanina w Moskwie od wybuchu rewolucji. Wreszcie, ambasada sowiecka w Washingtonie urządziła przyjęcie dla dziennikarzy amerykańskich i ambasador Paniuszkin zapewnił przedstawicieli prasy, że w każdej chwili mogą korzystać z pomocy ambasady, gdy chodzi o wiadomości dotyczące Rosji Sowieckiej. Wszystkie te posunięcia posiadają niewątpliwie charakter nowej ofensywy pokojowej. Korespondent dziennika „New York Times” w Washingtonie, James Reston, pisze w wydaniu z dn. 13 marca b.r. o poglądach amerykańskich sfer rządzących na tę nową zmianę w taktyce Sowietów:

„Urzednicy rządu Stanów Zjednoczonych — pisze Reston — uważają, że Sowiety podjęły obecnie wysilek, zmierzający do ułożenia się ze Stanami Zjednoczonymi na temat podziału świata na strefy wpływów. Sowiety starają się osiągnąć dwa następujące cele 1) Zniejszyć lub wyeliminować wpływy zachodnie we wszystkich krajach satelitów; 2) Ułożyć podział świata na dwie strefy wpływów, na której to podstawie mocarstwa zachodnie pozostawiają Sowietom wolną rękę w całej strefie sowieckiej, wyłączaając Chiny i Jugosławie, a wszelkie sprawy z satelitami załatwiać będą za pośrednictwem Moskwy.

„Sowiety starają się w ten sposób skonsolidować swoje zdobycze powojenne. Pragną one wolnej ręki, aby załatwić się z premierem Tito. Potrzebują one czasu aby rozprawić się z Titonizmem nie

tylko w Jugosławii, ale i w innych państwach komunistycznych. Jeśli uda im się uzyskać tego rodzaju porozumienie między światem komunistycznym i kapitalistycznym, będą wówczas Sowiety zdolne do zbudowania federacji komunistycznej od Niemiec wschodnich do Pacyfiku.

Oceniając reakcję rządu w

Washingtonie na te pokojowe sugestie Sowietów Reston pisze: »Niema dowodów, aby urzednicy w Washingtonie wykazywali najmniejsze choćby zainteresowanie w takim układaniu się z Sowietami. Uważają oni, że taki układ spowodowałby przejście we zmniejszenie napięcia między wielkimi mocarstwami, ale wprowadziłby Jugosławie i

Chiny w szeregi satelitów sowieckich i na dłuższą metę wzmocniłby wydatnie świat komunistyczny.

Rozumie się w Washingtonie, że gdy Stany Zjednoczone nie zajmą przychylnego stanowiska wobec tych pokojowych propozycji sowieckich, nacisk na politykę zachodu w Europie i Azji ulegnie niewątpliwie dalszemu spotęgowaniu i trzeba będzie przeprowadzić nowe kalkulacje odnośnie polityki zachodnich sojuszników.

Wspaniała Manifestacja Wiary świętej i przywiązania do Ojca świętego Polonii Sanpaulistańskiej



Kiedy oczy całego świata zwracają się dziś ku Stolicy Piotrowej, skąd ludzkość w odrętwieniu oczekuje cuda, Polonia São Paulistańska zgromadziła się w niedzielę 12 marca b.r. aby w tym Świętym Roku Jubileuszowym uczcić w szczególniejszy sposób rocznicę koronacji Piusa XII.

Przed olbrzymich rozmiarów obrazem Ojca Świętego przewinął się bogaty program Akademii. Po słowach wstępnych miejscowego proboszcza ks. Marsigallii, który witał zgromadzonych Polaków po portugalsku, po odczytaniu pozdrowień i wyrazów duchowej łączności Rodaków z Niteroi i z Santa Catarina oraz pięknego adresu Redakcji „Ludu”, ks. J. Kasprzyk w wy-czerpującym referacie uwypuklił rolę Stolicy Świętej w świecie a Piusa XII w szczególności. P. Prezes J. Kozłowski przedstawił decydujące znaczenie Kościoła Katolickiego dla Emigracji Polskiej w zachowaniu nieocenionych wartości kultury chrześcijańskiej i skarbow języka i tradycji polskich. P. Prezes Unii Kulturalnej Polaków w Brazylii mgr. W. Średnicki jak zwykle, treściwie i ze swadą naszkicował wielką tradycję naszych królów i ich przedstawicieli posługujących do Stolicy Świętej, opisując obszerniej osobisty, ojcowsko-przyjacielski

stosunek do Polski Piusa XI, który chętnie minował się »Polskim Biskupem« i obecnie miłosciwie nam panującego Piusa XII, którego wielkie serce dla Polski przejawilo się ostatnio w znamiennym liście do Narodu

Polskiego w 10-tą rocznicę napadu na Polskę.

Punktem kulminacyjnym był Hymn Papieski, ks. J. Kasprzyka do słów ks. K. Krzyżanowskiego, „Z milionów serc...”, śpiewany przez 40-to osobowy chór z towarzyszeniem orkiestry „P. Rota”. Jest to melodia hymnu mocną wiarą i młodzieńczy zapal, żywiołowa siła, która poprzez skalę tonów porwa śpiewaków i słuchaczy, wlewając w serca otuchę i wiarę w zwycięstwo Chrystusowej sprawy.

Ważnym momentem Akademii była deklaracja, złożona przez Zarząd Towarzystwa im. Józefa Piłsudskiego, w osobach Prezesa p. H. Mirgałowskiego i Sekretarza, p. St. Hamulińskiego, składającą w hołdzie Ojcu Świętemu „wyrazy podziękli i zapewnienia dożgonnej wdzięczności”.

Piękna deklamacja p. P. Rudnickiej A. Kochmana, wspólne odśpiewanie Roty i Hymnu Katolików oraz uchwalenie adresu hołdowniczego do Ojca Świętego na ręce Nuncjusza Apostolskiego w Rio de Janeiro, zakończyły tę wielką manifestację wiary, przywiązania do Stolicy Piotrowej i synowskiej miłości do Piusa XII. Uczestnik

GZERWONE DYMY NAD AFRYKĄ

Broń czeskich komunistów dla rewolucjonistów murzyńskich

Nagle zarysowało się niebezpieczeństwo wybuchu wojny w Zachodniej Afryce. Trzeci baon tyralierów senegalskich, mający odpłynąć do Indochin, skierowano w ostatniej chwili na Wybrzeże Kości Słoniowej. Uzupelnienia tyralierów marokańskich i 2. pułku legii cudzoziemskiej musiały pozostać w Pin. Afryce. Z początkiem stycznia ruch wolnościowy w Tunisie połączył się z grupą Abd-el-Krima w Egipcie i z czysto komunistycznym RDC (Ressemblement demokratique africain). Ruch podziemny w Algierze i Maroku zaopatrywany jest coraz obficiej w broń. W brytyjskiej Nigerii niszcząca plantacje. Na Wybrzeżu Kości Słoniowej dochodzi do codziennych starć. Wyszedł rozkaz popchnięcia sabotaży. Murzyni porzucają plantacje, niszczą mosty, palą magazyny. Policja jest bezsilna i trzeba wezwać wojsko. Prawie cała służba kolorowa opuściła Europejczyków. Przez Triest idą transporty broni do

Tangeru, a stamtąd dalej. Jest to najnowsza broń automatyczna produkcji czeskiej. Dnia 9 stycznia hiszpańska policja morską schwytała 8 przemytników, konfiskując 30 pistoletów maszynowych ze Zbrojówki w Brnie, 11, 17 i 29 stycznia skonfiskowano lekkie karabiny maszynowe, pistolety i 60-cm. moździerz. Komuniści w Tangarze otrzymali nagle dużo pieniędzy i organizują tranzyt. Pierwszy cel został osiągnięty: Francja nie może użyć wojsk afrykańskich w Indochinach.

SKAZANIE SZPIEGÓW

Trybunał sądowy w Nowym Jorku skazał Walentego Gubi-czewa, rosyjskiego urzędnika przy Organizacji Zjednoczonych Narodów na 15 lat więzienia za uprawianie szpiegostwa. Karę zamieniono mu na deportację z warunkiem, że nigdy nie będzie mógł pokazać się w Stanach Zjednoczonych; został on odesłany do Rosji na pokładzie polskiego statku »Batory«.

Wydarzenia z tygodnia

— **Acheson**, północno-amerykański sekretarz stanu, wygłosił programową mowę polityki Stanów Zjednoczonych w stosunku do Rosji. Stany Zjednoczone zgodzą się na współpracę z Rosją pod siedmioma warunkami: 1) jeżeli Sowiety zaprzestaną obstrukcji w sprawie zawarcia układów z Niemcami, Austrią i Japonią; 2) jeżeli wycofają swe wojska i policję z krajów okupowanych zwanych krajami satelickimi; 3) jeżeli zaprzestaną sabotażu w łonie Organizacji Narodów Zjednoczonych; 4) jeżeli przestaną fałszywie przypisywać Stanom Zjednoczonym zamiary zaczepne; 5) jeżeli zaprzestaną obalać słabe rządy przy pomocy wywrotów lub wojny; 6) jeżeli zgodzą się na przyjęcie Północnej Korei do Specjalnej Komisji Organizacji Zjednoczonych Narodów i 7) jeżeli okażą dobrą wolę współpracy ze Stanami Zjednoczonymi w sprawie kontroli energii atomowej i zbrojeni wojennych.

— **Zdecydowane wystąpienie** Achesona wywołało w świecie demokratycznym znakomite wrażenie; świadczy ono że Stany Zjednoczone ujmują inicjatywę w swe ręce; przestają lękać się, że ustępowanie Rosji zapewni pokój światowi.

— **Jeżeli Rosja** nie przyjmie podanych warunków pokojowej współpracy, Stany Zjednoczone przystąpią do zabezpieczenia „pokoju poprzez siłę”.

— **W mowie Achesona** przebija zamiar Stanów Zjednoczonych zawarcia osobnych umów pokoju z wolnymi państwami, oraz rozwiązywania kwestyj międzynarodowych bez udziału Sowietów.

— **Ernest Cross**, delegat Stanów Zjednoczonych do Rady Bezpieczeństwa, przedstawił co Organizacja Narodów Zjednoczonych może zdziałać bez udziału Sowietów, ich stałych satelitów na posiedzeniach politycznych.

— **Król Leopold III** ma powrócić na tron belgijski-tak zdecydował naród belgijski w ostatnim plebiscycie, większością głosów; opozycjoniści jednak nie chcą się pogodzić na powrót Leopolda i zanoszą się na zaburzenia; wobec tego parlament ma zdecydować o ewentualnym powrocie Leopolda do Belgii.

— **W Boliwii** komuniści usiłovali wywołać rewolucję w celu obalenia obecnego rządu na którego czele stoi prezydent Uriolagitia; rząd jednakże zdołał opanować sytuację i przywrócić spokój w kraju.

— **Reżim warszawski** zapowiedział, że wkrótce wydadli 180.000 uchodźców niemieckich z Polski do Zachodnich Niemiec.

— **Albania** sprowadziła z Rosji pewną ilość kamionów; okazało się że są to stare auta ciężarowe, jedynie pomalowane na nowe; motory są zupełnie zużyte; albański minister Komunikacji wyraził się publicznie, że kamiony nie są do użytku; wnet komuniści sowieccy oskarżyli go o antysowiectwizm; a żeby uniknąć procesu i skazania, albański minister popełnił samobójstwo.

— **Marka niemiecka** w zonie rosyjskiej uległa znacznej devaluacji; towary podskoczyły w cenie.

Dr Bron. Ostoja Roguski
ADWOKAT — Sprawy cywilne, handlowe i robotnicze, inwentarze, naturalizacje. — **BIURO ADWOKACKIE** Praça Zacarias N. 80 (Edifício João Alfredo) 3-cie piętro, sala 303, Tel. 2442 i 2174 Kurytyba

Dr Juliusz Szymański
KLINICA CHORÓB OGZU
 Praça Tiradentes, 530 (nad Farmacją Stelfeld)
PORADY i OPERACJE
 od 9 do 11 — od 2 do 5 po poł.

ARMAZEM ROQUE
 de **TOMAS KUBIS**
 Kupujemy i sprzedajemy wszelkie produkty krajowe. — Posiadamy świeże towary spożywcze oraz napoje krajowe i zagraniczne. — **Praça Coronel Eneas 30, róg São Francisco 57 obok Igreja da Ordem, Curitiba.**

Casa de Saude
SÃO FRANCISCO
 Klinika prywatna — **DR. JOERGE MEYER FILHO**
 Rua São Francisco N. 147 — Curitiba — Telef. 1043
 Specjalność: Operacje, leczenie chorób kobiecych, pomoc przy porodach, zastosowanie sztucznego pneumaty X przy osobach cierpiących na płuca. — Nowoczesny aparat Roentgena — Diatermia. — Sztuczne promienie ultra-fioletowe, słoneczne, Zystoskopia. Przyjmuje od godziny 2—5. W sobotę od godziny 11 do 1.

MINERVA DROGARIAS E FARMACIAS
 Matriz: Curitiba, Praça Tiradentes 554 — Telefon: 220-1220-2220.
 Filie: Farmácias Colombo i Brasil w Kurytybie.
NAJWIĘKSZA FIBRA APTEKARSKO — FARMACEUTYCZNA NA CAŁY STAN PARANA
 Posiada swe filie dla sprzedaży hurtowej i detalicznej we wszystkich węzłowych miastach Stanu: Kurytybie, Ponta Grossa, Jacarecinho, Paranaguá, Londrina, União da Vitória, Iratý, Morretes, Bandeirantes, Araçongas, Jaguariçava i Antonina. Przyjmuje zamówienia za zaliczką Reembolso Postal.

OUPERIA Uwaga Rolnicy!
 » **PERENOX** «
 Marka, która budzi zaufanie chroni ziemniaki i pomidory przed zarazą; wystarczy rozczynić go z wodą.
 » **GAMAPÓ** « D
 Imunizuje wszelkie zboże.
 Posiadamy nadto inne środki. — Udzielamy porad! Przedstawicielem na Paraná jest:
GUERRA REGO & Cia., LTDA.
 Rua Comendador Araujo, 535
 Caixa Postal, 152 — Curitiba — Paraná

Casas Pernambucanas
 otrzymują codziennie ze swych Fabryk wielki wybór w materiałach łokciowych na **ŚWIĘTA WIELKANOCNE** sprzedają po cenach przystępnych. W nowościach skład **CASAS PERNAMBUCANAS** jest jedynym. — **Praça Tiradentes, 562 — Tel. 7-7-6 KURYTYBA**

OKAZJA! Jeżeli chcecie kupić przed Świętami coś dobrego a po cenach niskich, to idźcie do
CASA TIRADENTES
PRAÇA TIRADENTES, 213 — Telefon 966, który posiada największy wybór w Paraná najrozmaitszych konfekcyj 1-szej jakości dla pań i dzieci, płaszczy, kostiumów po cenach bardzo niskich. **CASA TIRADENTES, Curitiba, Paraná**

Fabryka Obuwia Górak
 Wyrabia się obuwie pierwszorzędne męskie, ze znakomitej skóry i materiału wyborowego, w doskonałym wykonaniu. Obuwia te mają zalety że zole ich są wyrabiane z miękkiego i nadzwyczaj trwałego „PNEU“.

Wykonanie eleganckie, trwałe i odporne wobec wszystkiego. Po długim użytku tego obuwia, przekonano się, że górnie nad wszystkim obuwem dotychczas znanym. Dyrekcję techniczną prowadzi kwalifikowany zawodowo **JÓZEF GOBAB**, twórca tych nowych modeli zoli wyrabianej z „PNEU“ który umiał zdobyć sobie przez swoje staranne i dobre wykonanie tak liczną klientelę.

Rua Saldanha Marinho 494,
KURYTYBA — PARANÁ

Dr Stanisław Bembien
 Lekarz — Klinika ogólna; leczy choroby kobiece, choroby zębada, wątroby i wewnętrzne. Konsultorium: **Praça Tiradentes 530** (altos da Farmácia Stelfeld), od 10-12 i od 3-6 godz. Rezydencja: **Rua Julia da Costa, 368 — Curitiba Tel. 4376**

WICENTY FLENIK
 Chirurg — Dentysta
 Godziny przyjęć: od 8-11 i od 2-6. — **Rua Saldanha Marinho, 593, Curitiba.**

Dr. Carlos Heller
 Klinika lekarska i chirurgiczna tak dla dzieci jak i dla dorosłych. Praktykował w wiedeńskich, paryskich i hamburskich szpitalach. Leczy zylakiny na nogach i rany bez operacji. Kons.: **Av. João Pessoa 68**. Przyjmuje od 11-ej do 12-ej i od 4-6 — Wyjeżdża do chorych na zwołanie — Telefon 4527. Rez.: **Com. Araujo 970, Telefon 424 — Kurytyba.**

Leczenie bez operacji: hemoroidów, żylaków, chorób żołądkowych, niestrawności, zgagi, kiszek, wątroby, bólu kolek, ślepej kieszki, raka, wrzodów na nogach

Dr Mendes de Araujo
Aven. João Pessoa 68.
 Przyjmuje od 3-ciej do 5-tej godz.

Dr Polan Kossobudzki
 Klinika lekarsko-chirurgiczna. — Konsultorium: **Avenida Vicente Machado 570**
 Rezydencja: **Coronel Dulcídio 898 — Ponta Grossa Paraná**

Z największą sumiennością i dokładnością wykonuje się recepty okulistów. Staranne wykonanie

OTICA CURITIBA
 unia especializada
Irmãos Barbosa Ltda. Rua Mons. Celso 81 — Curitiba D. B. A.

Hilda F. Bromfman Médica
 Choroby: Kobięc i dziecięce. **POMOC PRZY PORODACH.**
 Kone. **Edifício Frischmann**
 Ulica: **Mons. Celso, 19, róg Praça Tiradentes, 3-cie piętro — sala 30 e, 30 A — Tel. 4206.**
 Przyjmuje od godz. 1.30 do 3.30.
DR HIGINO A. TEMPSKI
 Adwokat: Sprawy Cywilne, Kryminalne i Handlowe. Uzyskiwanie metryk, dokumentów, pełnomocnictw. — Ustawodawstwo Pracy. — Godziny przyjęć: od 9 do 11 i od 3 do 6
Ulica Francisco Ribas, 786 PONTA GROSSA — Paraná.

HOTEL ASTORIA
 w centrum miasta, blisko stacji, miejsce na podwórzu dla aut, kuchnia wyborowa, ceny dostępne dla każdego, **Rua Floriano Peixoto 583, w Kurytybie, właściciel Leonardo Reiniak**

ARTYKUŁY ŚLUBNE I ŚWIĄTECZNE
Kretony „Atoalhados“, oraz wielki wybór w artykułach łokciowych po niskich cenach w tradycyjnym składzie, **» VENCEDORA «**
Firanel, Bywany, Nakrycia. Prosimy odwiedzić nasz skład, bez zobowiązania się do zakupu, przy **Praça Tiradentes 45 — Curitiba.**

OTICA LUZ
 Laboratorium optyczne
 Okulary — Telefon 4141
 Sumienne i dokładnie wykonuje się recepty okulistów przy **» Ana Candido Lopes 120 Edifício I. A. P. C. w pobliżu Corpo de Bombeiros Curitiba — Paraná.**

Dr E. TEMPSKI-Lekarz
 Praktykował w szpitalach w Polsce
 Przyjmuje od godz. 9-tej do 12-tej i od 2-ej do 4-ej
 Konsultorium: **Farmácia GUAIRA, Rua Mar. Floriano, 742 — Telefon 675.**
 Rezydencja: **ulica 7 de Setembro, 1588 — Tel. 677**

MOVEIS CIMO

DUNA PRZEMYSŁU KRAJOWEGO.
 Do urządzenia biura i domu żądaj zawsze **Moveis Cimo** Skład: **Rua Barão do Rio Branco, 158**
 Telefon, 823 — CURITIBA.

ESCRITÓRIO TÉCNICO
J. Ficiński

INŻYNIER
 Architektura, Budownictwo. — Poza Kurytyba przyjmuje projekty oraz budowę kościołów, kolegiów i większych budynków. — **Biuro: Rua Marechal Floriano, n. 50 Telefon 350 — Kurytyba — Paraná**

CASA ARNO IWERSEN e Cia.

TINTAS, PINCEIS, VERNIZES
Praça Carlos Gomes Nr. 329 — Curitiba
 Farby przygotowane (oleo, esmalte, vernizes etc). Farby w proszku, farby w tubkach, alvaiades, gips, pedzle, szczotki, Rolos decorativos, Pistolas para pinturas, Têlas akwarele, pedzle specjalne. Artykuły krajowe i zagraniczne najlepszej marki.

CASA CRUZEIRO Radios Philips
Stiecki, Sbalqueiro & Cia Revendedores autorizados
Praça Coronel Eneas 152 Casa Tarobá
 Żelastwo, naczynia kuchenne, szkło, farby, oleje, pokosty, nasiona ogrodowe gwarantowane, artykuły na prezenty i t. p. **STIER & STIER**
Avenida João Pessoa, 111, 115. CURITIBA — Paraná
 CENY NISKIE

CASA PARIS — Okazja
FABRICA DE ROUPAS FEITAS

Największy wybór ubrań, płaszczy, koszul, swetrów i najrozmaitszych artykułów męskich, damskich oraz dla dzieci po cenach najniższych — w Kurytybie — ze zniżką 25 proc. — **PRAÇA TIRADENTES 306, RÓG ULICY CRUZ MACHADO.**

Fabrica de Tintas, Esmaltes e Vernizes
„ROCHEDO“
Werneck & Cia Ltda.

Wyroby » **ROCHEDO** «

Farby olejne Selo de Ouro » **ROCHEDO** « z połyskiem
 Farby olejne » **ROCHEDO** « na 10.
 Farby olejne » **ROCHELINA** « wszelkiego rodzaju.
 » **ROCHEDO** « do lakierowania drzewa.
 Farba wodna do podkładu » **ROCHEDINE** «
 » Izolante «

» Secane « do farb
 Olej łatwo wysychający
 Olej szluczny
 Pokost do mebli E/3
 Pokost » **Copal** «
 Pokost » **Flating** «
 Pokost » **Carriage** «
 Czernidło » **Chassis** «
 Tiner

Wszystkie wyżej wymienione produkty marki **„ROCHEDO“.**

Farby w proszku — Chemiczne i mineralne do wapna, kleju, cementu. — Farby do wszelkiego użytku tej znakomitej marki **„ROCHEDO“.**

Nadto posiadamy wielki wybór artykułów na sprzedaż: Klej — alvaiades — linie — szpachle „espatulas“ — rollos — farby w tubkach — pedzle — telas — pistolas — guma arabska, farby tekstylne do farbowania ubrań i wszelki materiał malarski.

Skład: **CASA DOS PINTORES — Praça Zacarias, 12**
 Fabryki w **CAMPO LARGO** i w **SEMINARIO — Rua Bispo D. José, 3.500**

BIURO: Praça Zacarias, 12; — Telefon 2694 — Caixa Postal, 347 — Adres telegraf. „Werneck“.
CURITIBA — PARANÁ

Podróżuj samolotem
 tylko kompanii

REAL

wszelkie urządzenia i
 wygodę z komfortem

